# INTERNATIONAL STANDARD



Second edition 2002-04-15

# Information technology — 80 mm DVD — Read-only disk

Technologies de l'information — Disque DVD de diamètre 80 mm — Disque DVD à lecture seule

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/IEC 16449:2002 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88236c30-a9c4-4880-8f0cb6c5f76c9f92/iso-iec-16449-2002



Reference number ISO/IEC 16449:2002(E)

### PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/IEC 16449:2002 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88236c30-a9c4-4880-8f0cb6c5f76c9f92/iso-iec-16449-2002

© ISO/IEC 2002

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.ch Web www.iso.ch

Printed in Switzerland

### Contents

Section	1 - General	1
1	Scope	1
2	Conformance	1
2.2 2.3	Generating system Receiving system	1 1 1
3	Normative reference	1
4	Terms and definitions	1
4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.8 4.9 4.10 4.11 4.12 4.13 4.14 4.15 4.16 4.17 4.18 4.19 4.20	Channel bit Clamping Zone Digital Sum Value (DSV) Disk Reference Plane Dual Layer disk Dummy substrate Entrance surface Optical disk <b>TCh STANDARD PREVIEW</b> Physical sector number Read-only disk <b>STANDARD PREVIEW</b> Physical sector number Read-only disk <b>STANDARD PREVIEW</b> (standards.iteh.ai) Recorded layer Reserved field <u>ISO/IEC 16449:2002</u> Sector https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88236c30-a9c4-4880-8f0c- b6c5f76c9f92/iso-iec-16449-2002 Spacer Substrate Track Track pitch	22222222222222222222333
5	Conventions and notations	3
	•	3 3
6	List of acronyms	3
7	General description of the disk	4
8	General requirements	5
8.1.1 8.1.2 8.1.3 8.1.4 8.2	Test environment Operating environment Storage environment Transportation Safety requirements	5 5 6 6 6 6 6
9	Reference measurement devices	6
9.2	Measurement conditions	6 7 8

9.4 9.5	Reference Servo for axial tracking Reference Servo for radial tracking	8 9
Section	1 2 - Dimensional, mechanical and physical characteristics of the disk	10
10	Dimensional characteristics	10
10.1 10.2 10.3 10.4 10.5 10.6	Overall dimensions First transition area Second transition area Clamping Zone Third transition area Information Zone	10 10 10 10 10 11
10.6.1 10.6.2 10.6.3 10.6.4	Sub-divisions of the Information Zone Track geometry Track modes Channel bit length	11 12 12 12
10.7 10.8 10.9	Rim area Remark on tolerances Runout	12 12 13
10.9.1 10.9.2	Axial runout Radial runout	13 13
10.10	Label	13
11	Mechanical parameters iTeh STANDARD PREVIEW	13
11.1 11.2 11.3 11.4	Mass Moment of inertia Dynamic imbalance Sense of rotation (standards.iteh.ai)	13 13 13 13
12	Optical parameters https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88236c30-a9c4-4880-8f0c-	13
12.1 12.2 12.3 12.4 12.5 12.6	Index of refraction Thickness of the transparent substrate Thickness of the spacer of Types C and D Angular deviation Birefringence of the transparent substrate Reflectivity	13 13 13 13 13 14 14
Section	n 3 - Operational Signals	17
13	High frequency signals (HF)	17
13.1 13.2 13.3 13.4	Modulated amplitude Signal asymmetry Cross-track signal Quality of signals	17 18 18 18
13.4.1 13.4.2 13.4.3	Jitter Random errors Defects	18 18 18
14	Servo signals	18
14.1 14.2	Differential phase tracking error signal Tangential push-pull signal	19 19
Section	n 4 - Data Format	21
15	General	21
16	Data Frames	21
16.1	Identification Data (ID)	21

	16.2 16.3 16.4	ID Error Detection Code (IED) Copyright Management Information (CPR_MAI) Error Detection Code (EDC)	22 23 23
	17	Scrambled Frames	23
	18	ECC Blocks	24
	19	Recording Frames	25
	20	Modulation	26
	21	Physical Sectors	27
	22	Suppress control of the d.c. component	28
	Section	1 5 - Format of the Information Zone(s)	29
	23	General description of an Information Zone	29
	24	Layout of the Information Zone	29
	25	Physical Sector numbering	29
	26	Lead-in Zone	31
	26.1 26.2 26.3 26.4 26.5	Initial Zone Reference Code Zone Buffer Zone 1 Buffer Zone 2 Control Data Zone	32 32 32 32 32 32
	26.5.1 26.5.2 26.5.3	Physical format information Disk manufacturing information (standards.iteh.ai) Content provider information	33 34 34
	27	Middle Zone ISO/IEC 16449:2002	35
	28	Lead-out Zone https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88236c30-a9c4-4880-8f0c- b6c5f76c9f92/iso-iec-16449-2002	35
	Annexe		
A (normative) - Measurement of the angular deviation α 30			36
B (normative) - Measurement of birefringence 38			38
C (normative) - Measurement of the differential phase tracking error 4			40
D (normative) - Measurement of light reflectance 4			44
	E (nori	mative) - Tapered cone for disk clamping	46
F (normative) - Measurement of jitter		47	
G (normative) - 8-to-16 Modulation with RLL (2,10) requirements 5		50	
H (normative) - Burst Cutting Area (BCA) 6			60
J (normative) - Source Identification Code (SID)		65	
K (informative) - Measurement of the thickness of the spacer of Dual Layer disks 6		68	
L (informative) - Note on the Reference Code 70			
M (informative) - Maximum transfer rate 71			
N (informative) - Disk bonding 72			72
	P (info	rmative) - Transportation	74

### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) and IEC (the International Electrotechnical Commission) form the specialized system for worldwide standardization. National bodies that are members of ISO or IEC participate in the development of International Standards through technical committees established by the respective organization to deal with particular fields of technical activity. ISO and IEC technical committees collaborate in fields of mutual interest. Other international organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO and IEC, also take part in the work. In the field of information technology, ISO and IEC have established a joint technical committee, ISO/IEC JTC 1.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

The main task of the joint technical committee is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the joint technical committee are circulated to national bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the national bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. ISO and IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO/IEC 16449 was prepared by ECMA (as Standard ECMA-268) and was adopted, under a special "fast-track procedure", by Joint Technical Committee ISO/IEC JTC 1, *Information technology*, in parallel with its approval of national bodies of ISO and IEC.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO/IEC 16449:1999), which has been technically revised.

### ISO/IEC 16449:2002

Annexes A to J form a normative part of this International Standards Annexes K to Poare for information only. b6c5f76c9f92/iso-iec-16449-2002

### Information technology — 80 mm DVD — Read-only disk

### Section 1 - General

### 1 Scope

This International Standard specifies the mechanical, physical and optical characteristics of a 80 mm, read-only optical disk to enable the interchange of such disks. It specifies the quality of the recorded signals, the format of the data and the recording method, thereby allowing for information interchange by means of such disks. This disk is identified as DVD - Read-Only Disk.

This International Standard specifies

- four related but different Types of this disk (see clause 7),
- the conditions for conformance,
- the environments in which the disk is to be operated and stored,
- the mechanical and physical characteristics of the disk, so as to provide mechanical interchange between data processing systems,
- the format of the information on the disk, including the physical disposition of the tracks and sectors, the error correcting codes and the coding method used,
- the characteristics of the signals recorded on the disk, enabling data processing systems to read the data from the disk.

This International Standard provides for interchange of disks between disk drives. Together with a standard for volume and file structure, it provides for full data interchange between data processing systems. a9c4-4880-8f0c-

b6c5f76c9f92/iso-iec-16449-2002

### 2 Conformance

### 2.1 Optical Disk

A claim of conformance shall specify the Type of the disk. An optical disk shall be in conformance with this International Standard if it meets the mandatory requirements specified for its Type.

### 2.2 Generating system

A generating system shall be in conformance with this International Standard if the optical disk it generates is in accordance with 2.1.

### 2.3 Receiving system

A receiving system shall be in conformance with this International Standard if it is able to handle all four Types of optical disk according to 2.1.

### **3** Normative reference

The following normative document contains provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent edition of the normative document indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid International Standards.

IEC 60950-1:2001, Information technology equipment - Safety - Part 1: General requirements

### 4 Terms and definitions

For the purposes of this International Standard, the following terms and definitions apply.

#### 4.1 Adhesive layer

A layer of adhesive material bonding together the two parts of the disk.

#### 4.2 **Channel bit**

The elements by which, after modulation, the binary values ZERO and ONE are represented on the disk by pits.

#### 4.3 **Clamping Zone**

The annular part of the disk within which a clamping force is applied by a clamping device.

#### 4.4 **Digital Sum Value (DSV)**

The arithmetic sum obtained from a bit stream by allocating the decimal value 1 to bits set to ONE and the decimal value -1 to bits set to ZERO.

#### 4.5 **Disk Reference Plane**

A plane defined by the perfectly flat annular surface of an ideal spindle onto which the Clamping Zone of the disk is clamped, and which is normal to the axis of rotation.

#### 4.6 **Dual Layer disk**

A optical disk with one or two entrance surface(s), in which each entrance surface gives access to a different pair of recorded layers.

#### 4.7 **Dummy substrate**

A layer which may be transparent or not, provided for the mechanical support of the disk and/or of a recorded layer.

#### 4.8 **Entrance surface**

The surface of the disk onto which the optical beam first impingeRD PREVIEW

#### 4.9 **Optical disk**

### (standards.iteh.ai)

A disk that accepts and retains information in the form of pits in a recorded layer that can be read by an optical beam.

ISO/IEC 16449:2002

4.10 **Physical sector number** https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88236c30-a9c4-4880-8f0c-A serial number allocated to physical sectors on the disk. b0c51/0c9f92/iso-iec-16449-2002

### 4.11 **Read-only disk**

An optical disk in which the information has been recorded when manufacturing the disk. The information cannot be modified and can only be read from the disk.

#### 4.12 **Recorded layer**

A layer of the disk on, or in, which data is recorded.

#### 4.13 **Reed-Solomon code**

An error detection and/or correction code for the correction of errors.

#### 4.14 **Reserved field**

A field set to all ZEROs unless otherwise stated, and reserved for future standardization.

#### 4.15 Sector

The smallest part of a track in the Information Zone that can be accessed independently of other addressable parts.

#### 4.16 Single Layer disk

An optical disk with one or two entrance surface(s), in which each entrance surface gives access to a different recorded layer.

#### 4.17 Spacer

In the case of Dual Layer disks, the transparent layer placed between the two recorded layers accessible through the same entrance surface.

#### 4 18 Substrate

A transparent layer of the disk, provided for mechanical support of the recorded layer(s), through which the optical beam can access the recorded layer(s).

#### 4.19 Track

A 360° turn of a continuous spiral.

#### 4.20 **Track pitch**

The distance between the centrelines of a pair of adjacent physical tracks, measured in radial direction.

#### 4.21 Zone

An annular area of the disk.

#### 5 **Conventions and notations**

#### 5.1 **Representation of numbers**

A measured value is rounded off to the least significant digit of the corresponding specified value. For instance, it implies that a specified value of 1,26 with a positive tolerance of + 0,01 and a negative tolerance of - 0,02 allows a range of measured values from 1,235 to 1,275.

Numbers in decimal notations are represented by the digits 0 to 9.

Numbers in hexadecimal notation are represented by the hexadecimal digits 0 to 9 and A to F in parentheses.

The setting of bits is denoted by ZERO and ONE.

Numbers in binary notations and bit patterns are represented by strings of digits 0 and 1, with the most significant bit shown to the left.

Negative values of numbers in binary notation are given as Two's complement.

In each field the data is recorded so that the most significant byte (MSB), identified as Byte 0, is recorded first and the least significant byte (LSB) last.

In a field of 8n bits, bit  $b_{(8n-1)}$  shall be the most is gnificant bit. (hisb) and bit  $b_0$  the least significant bit (lsb). Bit  $b_{(8n-1)}$  is recorded first.

a9c4-4880-8f0c-

#### 5.2 Names

ISO/IEC 16449:2002

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88236c30-a9c4-4 The names of entities, e.g. specific tracks, fields, zones, etc., are given a capital initial.

#### 6 List of acronyms

• Elst of	act onymis
BCA	Burst-Cutting Area
BP	Byte Position
BPF	Band Pass Filter
CLV	Constant Linear Velocity
CPR_MAI	Copyright Management Information
DCC	DC Component (suppress control)
DL	Dual Layer
DPD	Differential Phase Detection
DSV	Digital Sum Value
ECC	Error Correction Code
EDC	Error Detection Code
EQ	Equalizer
FWHM	Full Width at Half Maximum
HF	High Frequency
ID	Identification Data
IED	ID Error Detection (code)
IR	Index of Refraction
LPF	Low-Pass Filter
LSB	Least Significant Byte

MSB	Most Significant Byte
NRZ	Non Return to Zero
NRZI	Non Return to Zero Inverted
OTP	Opposite Track Path
PBS	Polarizing Beam Splitter
PE	Phase Encoding
PI	Parity (of the) Inner (code)
PLL	Phase-Locked Loop
РО	Parity (of the) Outer (code)
PTP	Parallel Track Path
PUH	Pick-Up Head
RIN	Relative Intensity Noise
RS	Reed-Solomon (code)
RZ	Return to Zero
SL	Single Layer
SYNC Code	Synchronisation Code
lsb	least significant bit
msb	most significant bit

### 7 General description of the disk

The optical disk that is the subject of this International Standard consists of two substrates bonded together by an adhesive layer, so that the recorded layers are on the inside (See annex N). The centring of the disk is performed on the edge of the centre hole of the assembled disk on the side currently read. Clamping is performed in the Clamping Zone. This International Standard specifies the following Types.

- **Type A** consists of a substrate, a single recorded layer and a dummy substrate. The recorded layer can be accessed from one side only. The nominal capacity is 1,46 Gbytes.
- **Type B** consist of two substrates, and two recorded layers. From one side of the disk, only one of these recorded layers can be accessed. The nominal capacity is 2,92 Gbytes.
- **Type C** consists of a substrate, a dummy substrate and two recorded layers with a spacer between them. Both recorded layers can be accessed from one side only. The nominal capacity is 2,66 Gbytes.
- **Type D** consists of two substrates, each having two recorded layers with a spacer between these two recorded layers. From one side of the disk, only one pair of recorded layers can be accessed. The nominal capacity is 5,32 Gbytes.

Figure 1 shows schematically these four Types. Types A and B are Single Layer (SL) disks and Types C and D are Dual Layer (DL) disks. The two layers of DL disks are identified as Layer 0 and Layer 1. Layer 0 is the layer nearer to the entrance surface. Types A and C are 1-sided disks, Types B and D are 2-sided disks.

In Type C the function of the adhesive layer can be provided by the spacer between the two recorded layers where Layer 1 is placed, for instance embossed, on the dummy substrate.

### ISO/IEC 16449:2002(E)

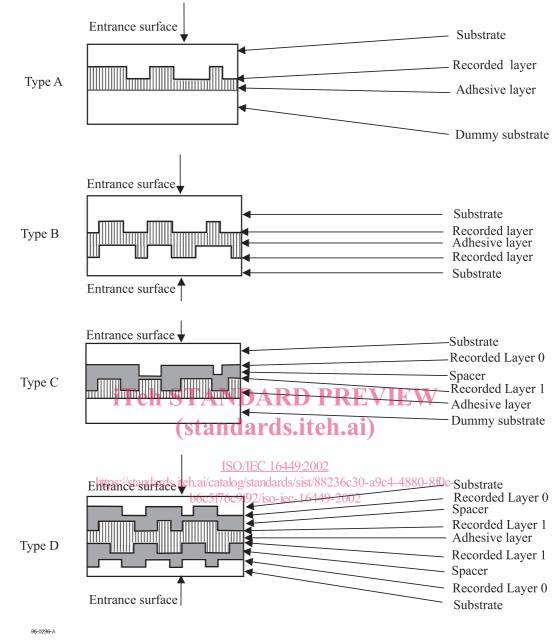


Figure 1 - Types of 80 mm DVD - Read-Only disks

### 8 General requirements

### 8.1 Environments

### 8.1.1 Test environment

The test environment is the environment where the air immediately surrounding the disk has the following properties.

a) For dimensional measurements		b) For other measurements
temperature	: 23 °C ± 2 °C	15 °C to 35 °C
relative humidity	: 45 % to 55 %	45 % to 75 %
atmospheric pressure	: 86 kPa to 106 kPa	86 kPa to 106 kPa

Unless otherwise stated, all tests and measurements shall be made in this test environment.

#### 8.1.2 **Operating environment**

This International Standard requires that an optical disk which meets all mandatory requirements of this International Standard in the specified test environment provides data interchange over the specified ranges of environmental parameters in the operating environment.

Disks used for data interchange shall be operated under the following conditions, when mounted in the drive supplied with voltage and measured on the outside surface of the disk.

The disk exposed to storage conditions shall be conditioned in the operating environment for at least two hours before operating.

temperature	: -25 °C to 70 °C
relative humidity	: 3 % to 95 %
absolute humidity	$: 0,5 \text{ g/m}^3 \text{ to } 60 \text{ g/m}^3$
sudden change of temperature	: 50 °C max.
sudden change of relative humidity	: 30 % max.

There shall be no condensation of moisture on the disk.

#### 8.1.3 **Storage environment**

The storage environment is the environment where the air immediately surrounding the optical disk shall have the following properties.

: -20 °C to 50 °C temperature relative humidity : 5 % to 90 % : 1 g/m<sup>3</sup> to 30 g/m<sup>3</sup> absolute humidity 75 kPa to 106 kPa atmospheric pressure iTeh Sizerh max ARD PREVIEW temperature variation : 10 %/h max. (standards.iteh.ai) relative humidity variation

#### 8.1.4 **Transportation**

This International Standard does not specify requirements for transportation; guidance is given in annex P.

Safety requirements ttps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88236c30-a9c4-4880-8f0c-8.2

The disk shall satisfy the requirements of Standard IEC 60950-1, when used in the intended manner or in any foreseeable use in an information system.

#### 8.3 Flammability

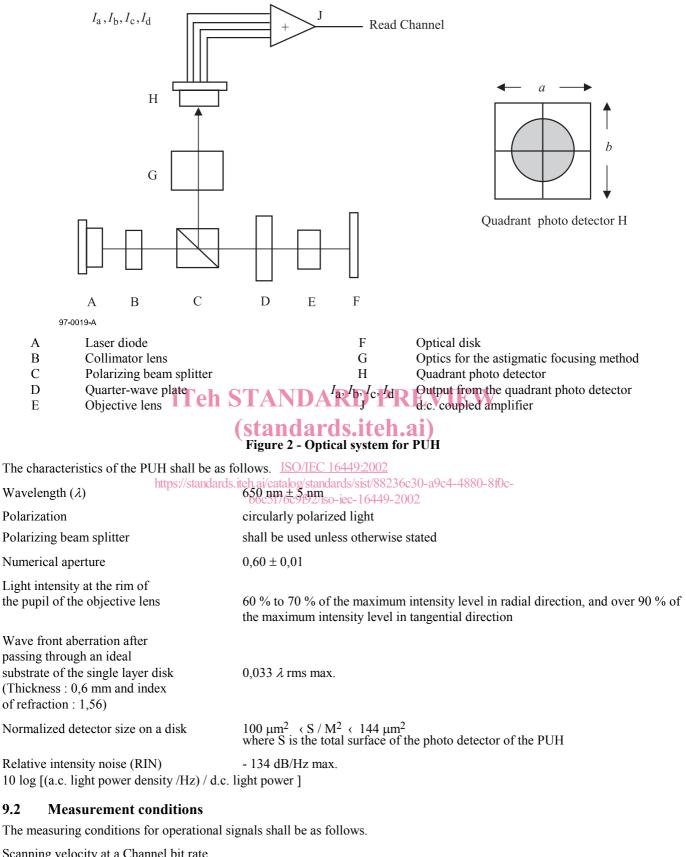
The disk shall be made from materials that comply with the flammability class for HB materials, or better, as specified in Standard IEC 60950-1.

#### 9 **Reference measurement devices**

The reference measurement devices shall be used for the measurements of optical parameters for conformance with this International Standard. The critical components of these devices have specific properties defined in this clause.

#### 9.1 Pick Up Head (PUH)

The optical system for measuring the optical parameters is shown in figure 2. It shall be such that the detected light reflected from the entrance surface of the disk is minimized so as not influencing the accuracy of measurement. The combination of the polarizing beam splitter C with the quarter-wave plate D separates the incident optical beam and the beam reflected by the optical disk F. The beam splitter C shall have a p-s intensity/reflectance ratio of at least 100. Optics G generates an astigmatic difference and collimates the light reflected by the recorded layer of the optical disk F for astigmatic focusing and read-out. The position of the quadrant photo detector H shall be adjusted so that the light spot becomes a circle the centre of which coincides with the centre of the quadrant photo detector H when the objective lens is focused on the recorded layer. An example of such a photo detector H is shown in figure 2. The dimensions a and b equal M times 10  $\mu$ m to 12  $\mu$ m, where M is the transversal magnification factor from the disk to its conjugate plane near the quadrant photo detector H.



of 26,15625 Mbits/s	for Single Layer disks: 3,49 m/s $\pm$ 0,03 m/s for Dual Layer disks: 3,84 m/s $\pm$ 0,03 m/s
Clamping force	$2,0 \text{ N} \pm 0,5 \text{ N}$

Taper cone angle

Focusing method

Tracking method

CLV servo characteristic

 $40,0^{\circ} \pm 0,5^{\circ}$ , see annex E f (-3 dB), closed loop bandwidth : 5 Hz astigmatic method differential phase detection

3im

9.3 Normalized servo transfer function

In order to specify the servo system for axial and radial tracking, a function H<sub>s</sub> is used (equation I). It specifies the nominal values of the open-loop transfer function H of the Reference Servo(s) in the frequency range 23,1 Hz to 10 kHz.

$$H_{s}(i\omega) = \frac{1}{3} \times \left(\frac{\omega_{0}}{i\omega}\right)^{2} \times \frac{1 + \frac{\sin\omega}{\omega_{0}}}{1 + \frac{i\omega}{3\omega_{0}}}$$
(I)

where

 $\omega = 2\pi f$ 

 $\omega_0 = 2\pi f_0$ 

 $i = \sqrt{-1}$ 

9.4

 $f_0$  is the 0 dB crossover frequency of the open loop transfer function. The crossover frequencies of the lead-lag network of the servo are given by

lead break frequency: lag break frequency

### $f_1 = f_0 \times 1/3$ $f_2 = f_0 \times 3$ NDARD PREVIEW Reference Servo for axial tracking

For an open loop transfer function H of the Reference Serve for axial tracking, 1+H is limited as schematically shown by the shaded surface of figure 3.

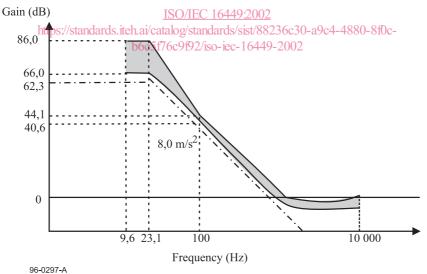


Figure 3 - Reference Servo for axial tracking

### Bandwidth 100 Hz to 10 kHz

|1 + H| shall be within 20 % of  $|1 + H_s|$ .

The crossover frequency  $f_0 = \omega_0 / 2\pi$  shall be specified by equation (II), where  $\alpha_{max}$  shall be 1,5 times larger than the expected maximum axial acceleration of 8 m/s<sup>2</sup>. The tracking error  $e_{max}$  shall not exceed 0,23 µm. Thus the crossover frequency  $f_0$  shall be

$$f_0 = \frac{1}{2\pi} \sqrt{\frac{3\,\alpha_{\text{max}}}{e_{\text{max}}}} = \frac{1}{2\pi} \sqrt{\frac{8 \times 1.5 \times 3}{0.23 \times 10^{-6}}} = 2,0 \text{ kHz}$$
(II)

The axial tracking error e<sub>max</sub> is the peak deviation measured axially above or below the 0 level.

### Bandwidth 23,1 Hz to 100 Hz

| 1 + H | shall be within the limits defined by the following four points.

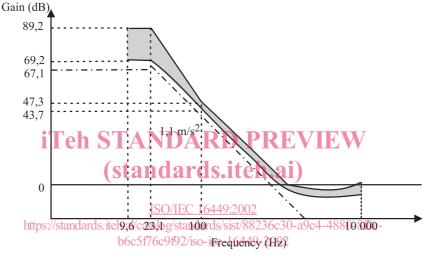
40,6 dB at 100 Hz (	1 + Hs   - 20% at 100 Hz )
66,0 dB at 23,1 Hz (	1 + Hs   - 20% at 23,1 Hz )
86,0 dB at 23,1 Hz (	1 + Hs   - 20% at 23,1 Hz add 20 dB)
44,1 dB at 100 Hz (	1 + Hs  + 20% at 100 Hz )

### Bandwidth 9,6 Hz to 23,1 Hz

|1 + H| shall be between 66,0 dB and 86,0 dB.

### 9.5 Reference Servo for radial tracking

For an open-loop transfer function H of the Reference Servo for radial tracking, |1+H| is limited as schematically shown by the shaded surface of figure 4.



96-0298-A

Figure 4 - Reference Servo for Radial Tracking

### Bandwidth from 100 Hz to 10 kHz

|1 + H| shall be within 20 % of  $|1 + H_s|$ .

The crossover frequency  $f_0 = \omega_0 / 2\pi$  shall be specified by equation (III), where  $\alpha_{max}$  shall be 1,5 times larger than the expected maximum radial acceleration of 1,1 m/s<sup>2</sup>. The tracking error  $e_{max}$  shall not exceed 0,022 µm. Thus the crossover frequency  $f_0$  shall be

$$f_0 = \frac{1}{2\pi} \sqrt{\frac{3\,\alpha_{\text{max}}}{e_{\text{max}}}} = \frac{1}{2\pi} \sqrt{\frac{1.1 \times 1.5 \times 3}{0.022 \times 10^{-6}}} = 2,4 \text{ kHz}$$
(III)

The radial tracking error e<sub>max</sub> is the peak deviation measured radially inwards or outwards the 0 level.

### Bandwidth from 23,1 Hz to 100 Hz

| 1 + H | shall be within the limits defined by the following four points.

43,7 dB at 100 Hz	( 1 + Hs  - 20%  at  100  Hz)
69,2 dB at 23,1 Hz	( 1 + Hs  - 20%  at  23,1  Hz)
89,2 dB at 23,1 Hz	( 1 + Hs  - 20%  at  23,1  Hz add  20  dB)
47,3 dB at 100 Hz	( 1 + Hs  + 20%  at  100  Hz)

### Bandwidth from 9,6 Hz to 23,1 Hz

| 1 + H | shall be between 69,2 dB and 89,2 dB.